



# DZIENNIK USTAW

## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

---

Warszawa, dnia 30 maja 2012 r.

Poz. 613

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I ROZWOJU WSI<sup>1)</sup>

z dnia 24 maja 2012 r.

#### w sprawie wzoru imiennego upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych

Na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (Dz. U. z 2008 r. Nr 170, poz. 1051, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1. Określa się wzór imiennego upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli:

- 1) o których mowa w art. 30 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, zwanej dalej „ustawą”, wydawanego przez Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, stanowiący załącznik nr 1 do rozporządzenia;
- 2) na miejscu, o której mowa w art. 31a ust. 1 ustawy, wydawanego przez powiatowego lekarza weterynarii, stanowiący załącznik nr 2 do rozporządzenia;
- 3) o których mowa w art. 32 ust. 1 pkt 1–7 ustawy, wydawanego przez Prezesa Agencji Rynku Rolnego, stanowiący załącznik nr 3 do rozporządzenia;
- 4) o której mowa w art. 32 ust. 1 pkt 8 ustawy, wydawanego przez dyrektora oddziału terenowego Agencji Rynku Rolnego, stanowiący załącznik nr 4 do rozporządzenia.

§ 2. Traci moc rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 16 lutego 2009 r. w sprawie wzoru imiennego upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych (Dz. U. Nr 31, poz. 214, z 2010 r. Nr 39, poz. 220 oraz z 2011 r. Nr 76, poz. 414).

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi: *M. Sawicki*

---

<sup>1)</sup> Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi kieruje działami administracji rządowej – rolnictwo, rozwój wsi oraz rynki rolne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1–3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 listopada 2011 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Dz. U. Nr 248, poz. 1486).

<sup>2)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2008 r. Nr 214, poz. 1349, z 2009 r. Nr 20, poz. 105, z 2010 r. Nr 36, poz. 197, z 2011 r. Nr 54, poz. 278 oraz z 2012 r. poz. 243.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Rolnictwa  
i Rozwoju Wsi z dnia 24 maja 2012 r. (poz. 613)

**Załącznik nr 1**

WZÓR

awers

LOGO Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa	<b>Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa</b>	fotografia 24x18 mm
<p style="text-align: center;"><b>UPOWAŻNIENIE nr.... DO WYKONYWANIA CZYNNOŚCI KONTROLNYCH</b></p> <p>Na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (Dz. U. z 2008 r. Nr 170, poz. 1051, z późn. zm.) upoważniam Panią/Pana</p> <p>..... (imię i nazwisko)</p> <p>legitymującą(ego) się dowodem osobistym seria..... numer..... wydanym w dniu..... przez .....</p> <p>zatrudnioną(ego) w .....</p> <p>..... do wykonywania czynności kontrolnych.</p> <p>Zakres i miejsce wykonywania czynności kontrolnych</p> <p>..... .....</p> <p>Upoważnienie jest ważne od dnia wystawienia do dnia.....</p> <p style="text-align: right;">Pieczęć imienna i podpis Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa</p> <p>Wystawiono miejsowość..... data.....</p>		

*rewers*

**Informacja:**

Zgodnie z art. 31 ust. 5 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, osoby upoważnione do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli, o których mowa w art. 30 ust. 1 pkt 1 tej ustawy, mają prawo do:

- 1) wstępu na teren gospodarstwa rolnego;
- 2) żądania pisemnych lub ustnych informacji związanych z przedmiotem kontroli;
- 3) wglądu do dokumentów związanych z przedmiotem kontroli, sporządzania z nich odpisów, wyciągów lub kopii oraz zabezpieczania tych dokumentów;
- 4) pobierania próbek do badań;
- 5) żądania okazywania i udostępniania danych informatycznych.

**Opis techniczny:**

- 1) upoważnienie ma formę kartki papieru laminowanej błyszcząco;
- 2) wymiary – 120 x 105 mm;
- 3) gramatura papieru – 220g/m<sup>2</sup>.

## WZÓR

awers

LOGO Inspekcji Weterynaryjnej	<b>Inspekcja Weterynaryjna</b>	fotografia 24x18 mm
<b>UPOWAŻNIENIE nr....          DO WYKONYWANIA          CZYNNOŚCI KONTROLNYCH</b>		
Na podstawie art. 31a ust. 2 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (Dz. U. z 2008 r. Nr 170, poz. 1051, z późn. zm.) upoważniam Panią/Pana		
..... (imię i nazwisko) legitymującą(ego) się dowodem osobistym seria.....numer..... wydanym w dniu..... przez ..... zatrudnioną(ego) w .....		
..... do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli na miejscu, o której mowa w art. 31a ust. 1 tej ustawy.		
Zakres i miejsce wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli na miejscu, o której mowa w art. 31a ust. 1 tej ustawy		
..... .....		
Upoważnienie jest ważne od dnia wystawienia do dnia.....		
Pieczęć imienna i podpis powiatowego lekarza weterynarii		
Wystawiono miejscowość..... data.....		

*rewers*

**Informacja:**

Zgodnie z art. 31a ust. 8 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, osoby upoważnione do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli na miejscu, o której mowa w art. 31a ust. 1 tej ustawy, mają prawo do:

- 1) wstępu na teren gospodarstwa rolnego, w tym do pomieszczeń i miejsc związanych z utrzymywaniem lub przebywaniem zwierząt;
- 2) dostępu do zwierząt;
- 3) pobierania próbek do badań;
- 4) żądania pisemnych lub ustnych informacji związanych z przedmiotem kontroli;
- 5) wglądu do dokumentów związanych z przedmiotem kontroli, sporządzania z nich odpisów, wyciągów lub kopii oraz zabezpieczania tych dokumentów;
- 6) żądania okazywania i udostępniania danych informatycznych.

Opis techniczny:

- 1) upoważnienie ma formę kartki papieru laminowanej błyszcząco;
- 2) wymiary – 120 x 105 mm;
- 3) gramatura papieru – 220g/m<sup>2</sup>.

## WZÓR

awers

LOGO Agencji Rynku Rolnego	<b>Agencja Rynku Rolnego</b>	fotografia 24x18 mm
<b>UPOWAŻNIENIE nr.... DO WYKONYWANIA CZYNNOŚCI KONTROLNYCH</b>		
Na podstawie art. 33 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (Dz. U. z 2008 r. Nr 170, poz. 1051, z późn. zm.) upoważniam Panią/Pana		
..... (imię i nazwisko)		
legitymującą(ego) się dowodem osobistym seria.....numer..... wydanym w dniu..... przez .....		
zatrudnioną(ego) w .....		
do wykonywania czynności kontrolnych.		
Zakres i miejsce wykonywania czynności kontrolnych ..... .....		
Upoważnienie jest ważne od dnia wystawienia do dnia.....		
Pieczęć imienna i podpis Prezesa Agencji Rynku Rolnego		
Wystawiono miejsowość..... data.....		

*rewers*

**Informacja:**

Zgodnie z art. 33 ust. 5 pkt 1-5 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, osoby upoważnione do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli, o których mowa w art. 32 ust. 1 pkt 1-7 tej ustawy, mają prawo do:

- 1) wstępu na teren nieruchomości, obiektów, lokali lub ich części, związanych z wykorzystywaniem roślin energetycznych na cele energetyczne lub przetwarzaniem tych roślin, produktów pośrednich i produktów ubocznych na produkty energetyczne;
- 2) żądania pisemnych lub ustnych informacji związanych z przedmiotem kontroli;
- 3) wglądu do dokumentów lub innych nośników informacji związanych z przedmiotem kontroli, sporządzania z nich odpisów, wyciągów lub kopii oraz zabezpieczania tych dokumentów lub innych nośników informacji;
- 4) wstępu na teren gospodarstwa, o którym mowa w sekcji 7 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1973/2004 z dnia 29 października 2004 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 w odniesieniu do systemów wsparcia przewidzianych w tytułach IV i IVa tego rozporządzenia oraz wykorzystania odlogowanych gruntów do produkcji surowców (Dz. Urz. UE L 345 z 20.11.2004, str. 1, z późn. zm.), na którego obszarze jest uprawiana plantacja, do której przyznano pomoc do plantacji trwałych;
- 5) wstępu na teren nieruchomości, obiektów, lokali lub ich części, związanych z odbiorem, pierwszym przetwarzaniem lub przechowywaniem surowca tytoniowego.

Opis techniczny:

- 1) upoważnienie ma formę kartki papieru laminowanej błyszcząco;
- 2) wymiary – 120 x 105 mm;
- 3) gramatura papieru – 220g/m<sup>2</sup>.

## WZÓR

awers

LOGO Agencji Rynku Rolnego	<b>Agencja Rynku Rolnego</b>	fotografia 24x18 mm
<b>UPOWAŻNIENIE nr.... DO WYKONYWANIA CZYNNOŚCI KONTROLNYCH</b>		
Na podstawie art. 33 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (Dz. U. z 2008 r. Nr 170, poz. 1051, z późn. zm.) upoważniam Panią/Pana		
..... (imię i nazwisko)		
legitymującą(ego) się dowodem osobistym seria.....numer..... wydanym w dniu..... przez .....		
zatrudnioną(ego) w .....		
do wykonywania czynności kontrolnych.		
Zakres i miejsce wykonywania czynności kontrolnych ..... .....		
Upoważnienie jest ważne od dnia wystawienia do dnia.....		
Pieczeń imienna i podpis dyrektora oddziału terenowego Agencji Rynku Rolnego		
Wystawiono miejscowość..... data.....		



*rewers*

**Informacja:**

Zgodnie z art. 33 ust. 5 pkt 2, 3 i 5 ustawy z dnia 26 stycznia 2007 r. o płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, osoby upoważnione do wykonywania czynności kontrolnych w ramach kontroli, o której mowa w art. 32 ust. 1 pkt 8 tej ustawy, mają prawo do:

- 1) żądania pisemnych lub ustnych informacji związanych z przedmiotem kontroli;
- 2) wglądu do dokumentów lub innych nośników informacji związanych z przedmiotem kontroli, sporządzania z nich odpisów, wyciągów lub kopii oraz zabezpieczania tych dokumentów lub innych nośników informacji;
- 3) wstępu na teren nieruchomości, obiektów, lokali lub ich części, związanych z odbiorem, pierwszym przetwarzaniem lub przechowywaniem surowca tytoniowego.

Opis techniczny:

- 1) upoważnienie ma formę kartki papieru laminowanej błyszcząco;
- 2) wymiary – 120 x 105 mm;
- 3) gramatura papieru – 220g/m<sup>2</sup>.